SIMPLE MANUAL

Wi-Fi SOUND BAR

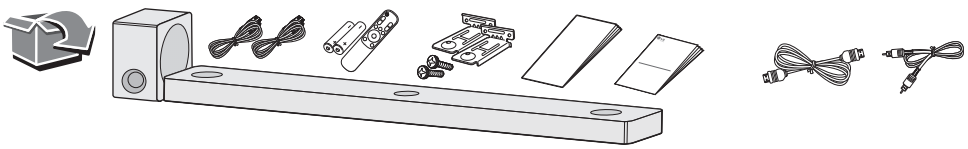
WLAN SOUNDBAR
BARRE DE SON Wi-Fi
Wi-Fi SOUND BAR
SOUNDBAR Wi-Fi

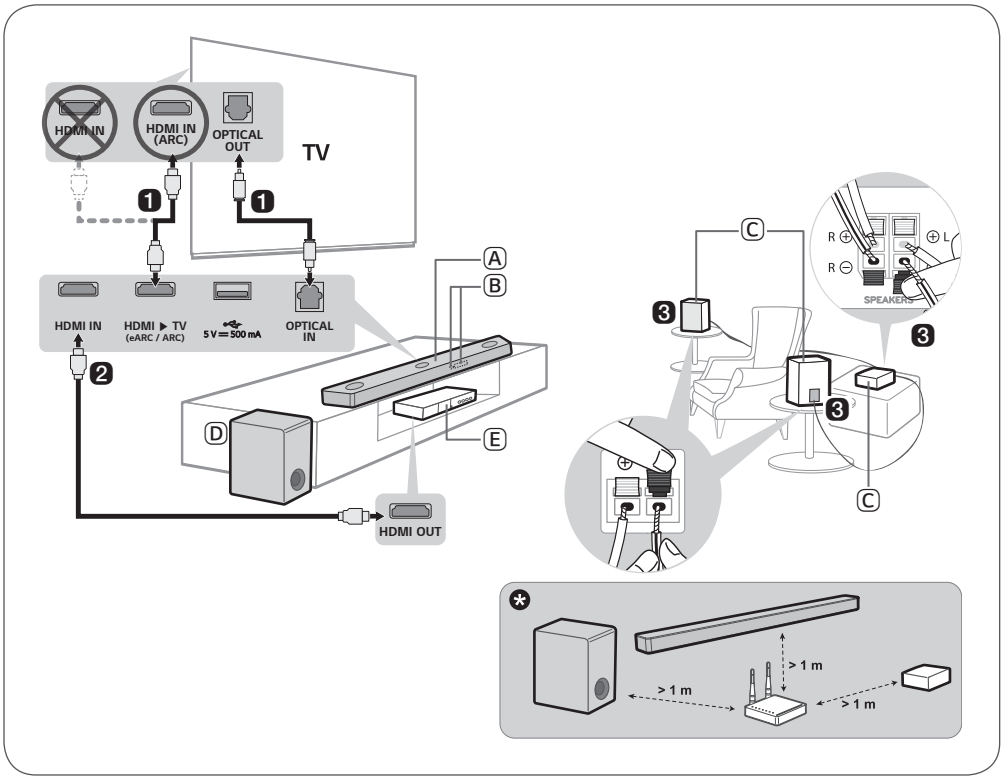
DS90QY

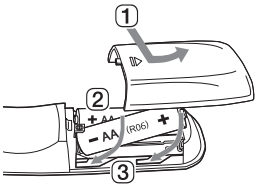
MFL72000201
2201_Rev01

www.lg.com

Copyright © 2022-2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.







Replacement of Battery
Austauschen der Batterie
Changement de la pile
Vervangen van de batterij
Sostituzione della batteria

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

ENGLISH

Installing and Using the Product

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.
To view the instructions of advanced features, visit http://www.lg.com or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.

Ⓐ Sound bar
Ⓑ Remote Control Receiver / Status Display
Ⓒ Rear Speakers / Wireless Receiver (Sold separately, SPQ8-S)
Ⓓ Wireless Subwoofer - Install it close to the sound bar.
Ⓔ External Device - (Blu-ray player, game console, etc.)

❶ Connect the sound bar to your TV via an optical cable or an HDMI cable.

❷ If you are using an external device (ex. Blu-ray player, game console, etc.), connect it to the sound bar via an HDMI cable.

❸ If you purchased the rear speakers and wireless receiver separately, connect the rear speakers to the wireless receiver via a speaker cable. When connecting the rear speakers to the wireless receiver, connect the black striped cable to the negative terminal of each speaker and the remaining cable to the positive terminal of each speaker.

❹ Connect to power in the following order: wireless subwoofer → wireless receiver → sound bar. Then, turn on the sound bar. When the connection is automatically established with the sound bar, the LEDs on the wireless subwoofer and the wireless receiver will light up green.

❺ Using the product with your TV

① Press the **Function** button repeatedly until "**OPT/HDMI ARC**" appears on the status display.
② On your TV's settings, set the output speaker to [HDMI ARC], [Optical], or [External Speaker].
③ When the TV is properly connected to the product, "**OPT**", "**ARC**", or "**E-ARC**" will appear on the status display with a sound.
(!) You can enjoy the sound by connecting LG WOWCAST (Sold separately, WTP3) to the sound bar wirelessly.

❻ Connecting the product to your smartphone via Wi-Fi

① Connect your smartphone to Wi-Fi.
② Install the **LG Sound Bar app** on Google Play or the App Store.
③ Run the **LG Sound Bar app** and follow the instructions.
④ The product will connect to your smartphone and you can control the product with **LG Sound Bar app**.

❼ Connecting the product to your smartphone via Bluetooth

① Tap the **Settings** button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. (**Off** > **On**)
② Press the **Bluetooth pair** button. After a moment, you will see "**BT READY**" on the status display.
③ Find and tap "LG_Speaker_DS90QY_XXXX" or the name you registered on the Google Home app.
④ When the product is connected to your smartphone via **Bluetooth**, you can see the status display change from "**PAIRED**" → "**Connected Bluetooth device name**" → "**BT**".

(!)

If you see a red LED on the back of the wireless subwoofer or on the front of the wireless receiver, it means that the sound bar is not connected to the speakers. If this is the case, connect them in the following order.

① Press the **Power** button on the sound bar to turn it off.
② Press the **PAIRING** button on the back of the disconnected wireless subwoofer or wireless receiver. Check if each LED blinks green.
- If you still see a red LED on the back of the wireless subwoofer, press and hold the button on the back of the subwoofer again.

③ Press the **Power** button on the sound bar to turn it on.
④ When the connection is established, you will see a green LED light on the back of the wireless subwoofer or on the front of the wireless receiver light up green.

✱ Keep the sound bar, the subwoofer and wireless receiver away from the device (ex. wireless router, microwave oven, etc.) over 1 m to prevent wireless interference.

- Some speakers may not make sound depend on the input source. Select CINEMA sound mode to listen through all speakers.

- Design and specifications are subject to change without notice.
- Google Play is a trademark of Google LLC.

DEUTSCH

Soundbar installieren und benutzen

Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Gebrauch des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
Anleitungen zu erweiterten Funktionen finden Sie unter http://www.lg.com, oder scannen Sie den QR-Code, um dann die Betriebsanleitung herunterzuladen. Möglicherweise gelten bestimmte Inhalte in dieser Betriebsanleitung nicht für Ihr Produkt.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Empfänger für Fernbedienung / Statusanzeige
Ⓒ Lautsprecher für hinten / Kabelloser Empfänger (Separat erhältlich, SPQ8-S)
Ⓓ Kabelloser Subwoofer - Sollte der Nähe der Soundbar installiert werden.
Ⓔ Gerät - (Blu-ray Player, Spielekonsole usw.)

1 Verbinden der Soundbar mit Ihrem TV-Gerät über ein optisches-Kabel oder ein HDMI-Kabel.

2 Wenn Sie ein externes Gerät benutzen (z. B. Blu-ray Player, Spielekonsole usw.), dann schließen Sie dieses an die Soundbar über ein HDMI-Kabel an.

3 Falls Sie die Rücklautsprecher und den kabellosen Empfänger separat erworben haben, schließen Sie die Rücklautsprecher über Lautsprecherkabel am kabellosen Empfänger an. Um die Rücklautsprecher am kabellosen Empfänger anzuschließen, von jedem Lautsprecher das schwarz gestreifte Kabel am negativen Anschluss anschließen und das andere Kabel am positiven Anschluss.

4 Den Stromanschluss in folgender Reihenfolge herstellen: Kabelloser Subwoofer → kabelloser Empfänger→ Soundbar. Dann die Soundbar einschalten. Wenn die Verbindung mit der Soundbar automatisch hergestellt wird, leuchten die LEDs auf dem kabellosen Subwoofer und dem kabellosen Empfänger in Grün.

5 Die Soundbar mit Ihrem TV-Gerät verwenden

1 Wiederholt auf die Taste **Funktion** drücken, bis „**OPT/HDMI ARC**" in der Statusanzeige angezeigt wird.
2 Bei den Einstellungen Ihres TV-Geräts die Audioausgabe auf [HDMI ARC], [Optisch] oder [Externer Lautsprecher] stellen.
3 Wird das Gerät ordnungsgemäß am TV-Gerät angeschlossen, werden in der Statusanzeige „**OPT**", „**ARC**" oder „**E-ARC**" angezeigt, und Sie hören einen Signalton.
! Sie können den Ton durch kabellosen Anschluss eines LG WOWCAST (separat erhältlich, WTP3) an die Soundbar genießen.

6 Die Soundbar mit Ihrem Smartphone verbinden per WLAN

1 Das Smartphone mit dem WLAN verbinden.
2 Auf dem Smartphone die **App LG Sound Bar** installieren, die Sie vom Google Play oder App Store herunterladen können.
3 Die **App LG Sound Bar** ausführen und die Instruktionen befolgen.
4 Die Soundbar verbindet sich mit Ihrem Smartphone, so dass Sie mit der **App LG Sound Bar** die Soundbar bedienen können.

7 Die Soundbar mit Ihrem Smartphone verbinden per Bluetooth

1 Beim Smartphone auf die Schaltfläche **Einstellungen** tippen und **Bluetooth** auswählen. Die **Bluetooth**-Funktion einschalten. (**Aus** > **Ein**)
2 Auf die Taste **Bluetooth paaren** drücken. Nach wenigen Sekunden wird in der Statusanzeige „**BT READY**" angezeigt.
3 „LG_Speaker_DS90QY_XXXX" finden und darauf tippen, oder auf den Namen, den Sie in der Google Home App registriert haben.
4 Wenn die Soundbar mit Ihrem Smartphone via **Bluetooth** verbunden worden ist, wechselt die Anzeige in der Statusanzeige wie folgt: „**PAIRED**" → „**Name des verbundenen Bluetooth-Geräts**" → „**BT**".

!

Falls auf der Rückseite des kabellosen Subwoofers oder auf der Vorderseite des kabellosen Empfängers eine rote LED leuchtet, dann bedeutet dies, dass die Soundbar nicht mit den Lautsprechern verbunden ist. Wenn das der Fall ist, die Lautsprecher in folgender Reihenfolge anschließen:

1 Auf der Soundbar auf die Taste **Ein/Aus** drücken, um das Gerät auszuschalten.
2 Auf der Rückseite des nicht verbundenen kabellosen Subwoofers oder kabellosen Empfängers auf die Taste **PAIRING** drücken. Überprüfen, dass jede LED grün blinkt.
- Falls auf der Rückseite des kabellosen Subwoofers nach wie vor die rote LED leuchtet, dann die Taste auf der Rückseite des Subwoofers erneut gedrückt halten.

3 Auf der Soundbar auf die Taste **Ein/Aus** drücken, um das Gerät einzuschalten.
4 Wenn die Verbindung hergestellt ist, leuchten die LEDs auf der Rückseite des kabellosen Subwoofers oder auf der Vorderseite des kabellosen Empfängers in Grün.

✱ Sound Bar und Subwoofer und kabelloser Empfänger sollten einen Abstand von mindestens 1 m zu anderen Geräten (z. B. WLAN-Router, Mikrowellengerät usw.) haben, um Funkinterferenzen zu vermeiden.

- Je nach Eingabequelle bleiben einige Lautsprecher möglicherweise stumm. Damit der Ton über alle Lautsprecher wiedergegeben wird, den Tonmodus CINEMA (Kino) auswählen.

- Konstruktion und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.
- Google Play ist ein Markenzeichen von Google LLC.

FRANÇAIS

Installation et utilisation du produit

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour afficher les instructions des fonctionnalités avancées, rendez-vous sur http://www.lg.com ou scannez le code QR puis téléchargez le manuel de l'utilisateur. Certaines parties de ce manuel peuvent ne pas correspondre à votre produit.

Ⓐ Barre de son
Ⓑ Récepteur télécommande / Affichage statut
Ⓒ Haut-parleurs arrière / Récepteur sans fil (Vendus séparément, SPQ8-S)
Ⓓ Caisson de basses sans fil - L'installer près de la barre de son.
Ⓔ Périphérique externe - (Lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.)

1 Connecter la barre de son à votre téléviseur via un câble optique ou HDMI.

2 En cas d'utilisation d'un périphérique externe (ex. Lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.), le connecter à la barre de son via un câble HDMI.

3 Si les haut-parleurs arrière et le récepteur sans fil sont achetés séparément, connecter les haut-parleurs arrière au récepteur sans fil à l'aide d'un câble de haut-parleur. Lors de la connexion des haut-parleurs arrière au récepteur sans fil, connecter le câble rayé noir à la borne négative de chaque haut-parleur, et l'autre câble à leur borne positive.

4 Connecter à l'alimentation dans l'ordre suivant : caisson de basses sans fil → récepteur sans fil → barre de son. Puis, mettre la barre de son sous tension : Lorsque la connexion est automatiquement établie avec la barre de son, les LED du caisson de basse sans fil et du récepteur sans fil s'allument en vert.

5 Utilisation de la barre de son avec votre TV

① Appuyer de manière répétée sur le bouton de **Fonction** jusqu'à ce que « **OPT/HDMI ARC** » apparaisse sur l'affichage de statut.
② Dans les paramètres du téléviseur, ajustez la sortie du haut-parleur sur [HDMI ARC], [Optique], ou sur [Haut-parleur externe].
③ Une fois le téléviseur correctement connecté au produit, « **OPT** », « **ARC** », ou « **E-ARC** » apparaît sur l'affichage de statut avec l'émission d'un son.
(!) Profitez d'un son optimal en connectant un LG WOWCAST (vendu séparément, WTP3) à la barre de son sans fil.

6 Connexion de la barre de son à votre smartphone via Wi-Fi

① Connecter votre smartphone au Wi-Fi.
② Installer **l'application LG Sound Bar** depuis le Google Play ou l'App Store.
③ Lancer **l'application LG Sound Bar** puis suivre les instructions.
④ Le produit se connectera à votre smartphone pour vous permettre de contrôler le produit avec **l'application LG Sound Bar**.

7 Connexion de la barre de son à votre smartphone via Bluetooth

① Appuyer sur le bouton **Paramètres** de votre smartphone et sélectionner **Bluetooth**. Activer la fonction **Bluetooth**. (**Off** > **On**)
② Appuyer sur le bouton **Appairer Bluetooth**. Après un moment, vous verrez « **BT READY** » sur l'affichage du statut.
③ Rechercher et appuyer sur « LG_Speaker_DS90QY_XXXX » ou sur le nom que vous avez enregistré dans l'application Google Home.
④ Lorsque le produit est connecté à votre smartphone via **Bluetooth**, vous pouvez voir l'affichage de statut passer de « **PAIRED** » → « **Nom de l'appareil Bluetooth connecté** » → « **BT** ».

(!)

Si une LED rouge s'allume au dos du caisson de basses sans fil ou sur le devant du récepteur sans fil, cela signifie que la barre de son n'est pas connectée aux haut-parleurs. Dans ce cas, les connecter dans l'ordre suivant.

① Appuyer sur le bouton **Marche/Arrêt** de la barre de son pour la désactiver.
② Appuyer sur le bouton **PAIRING** au dos du caisson de basses sans fil déconnecté ou du récepteur sans fil. Vérifier que chaque LED clignote en vert.
- Si une LED est toujours en rouge au dos du caisson de basses sans fil, maintenir de nouveau enfoncé le bouton au dos du caisson de basses sans fil.

③ Appuyer sur le bouton **Marche/Arrêt** de la barre de son pour l'activer
④ Une fois la connexion établie, vous verrez une LED verte s'allumer au dos du caisson de basses sans fil ou sur le devant du récepteur sans fil.

✪ Pour éviter les interférences entre équipements sans fil, la barre de son, le caisson de basses et le récepteur sans fil doivent être placés à au moins un mètre par rapport à d'autres équipements (comme le routeur, le four micro-ondes, etc.)

- Certains haut-parleurs peuvent ne pas émettre de son selon la source d'entrée. Sélectionner le mode sonore CINEMA (Cinéma) pour écouter le son au travers de tous les haut-parleurs.

- La conception et les caractéristiques peuvent être sujettes à modification sans préavis.
- Google Play est une marque déposée de Google LLC.

NEDERLANDS

Het product installeren en gebruiken

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u uw set in gebruik neemt en bewaar het voor toekomstige naslag.
Ga voor aanwijzingen over de geavanceerde functies naar http://www.lg.com of scan de QR-code en download de gebruikershandleiding. Delen van de inhoud in deze handleiding kunnen verschillen van uw toestel.

Ⓐ Sound bar
Ⓑ Ontvanger afstandsbediening / Statusscherm
Ⓒ Luidsprekers achteraan / Draadloze ontvanger (Afzonderlijk verkocht, SPQ8-S)
Ⓓ Draadloze subwoofer - Installeer deze in de buurt van de soundbar.
Ⓔ Extern apparaat - (Blu-ray speler, spelconsole, enz.)

1 Sluit de soundbar aan op uw TV via een optische kabel of een HDMI-kabel.

2 Als u een extern apparaat gebruikt (bijv. een Blu-ray speler, spelconsole, enz.), sluit deze dan op de soundbar aan via een HDMI-kabel.

3 Als u de luidsprekers achteraan en de draadloze ontvanger afzonderlijk hebt gekocht, sluit de luidsprekers achteraan dan op de draadloze ontvanger aan via een luidsprekerkabel. Sluit bij het aansluiten van de luidsprekers achteraan op de draadloze ontvanger, de zwart gestreepte kabel aan op de negatieve klem van elke luidspreker en de andere kabel op de positieve klem van elke luidspreker.

4 Op de voeding aansluiten in de volgende volgorde: draadloze subwoofer → draadloze ontvanger → soundbar. Zet vervolgens de soundbar aan. Als de verbinding met de soundbar automatisch wordt gemaakt, zullen de LED's op de draadloze subwoofer en de draadloze ontvanger groen gaan branden.

5 Het product met uw TV gebruiken

1. Druk meerdere keren op de knop **Functie** tot '**OPT/HDMI ARC**' op het statusscherm wordt weergegeven.
2. Stel, in uw TV-instellingen, de uitgaande luidsprekers in op [HDMI ARC], [Optisch], of [Externe luidspreker].
3. Als de TV goed op met het product is verbonden, zal '**OPT**', '**ARC**' of '**E-ARC**' op het statusscherm worden weergegeven, met een geluidswaarschuwing.

(!) Je kunt van het geluid genieten door de LG WOWCAST (apart verkocht, WTP3) draadloos met de geluidsbalk te verbinden.

6 Het product met uw smartphone verbinden via Wi-Fi

1. Uw smartphone verbinden via Wi-Fi.
2. De **LG Sound Bar-app** installeren van de Google Play of de App Store.
3. Open de **LG Sound Bar-app** en volg de instructies.
4. Het product zal verbinding maken met uw telefoon en u kunt het product bedienen met de **LG Sound Bar-app**.

7 De unit met uw smartphone verbinden via Bluetooth

1. Tik op de knop **Instellingen** op uw smartphone en selecteer **Bluetooth**. Schakel de functie **Bluetooth** in. (**Uit** > **Aan**)
2. Druk op de knop **Bluetooth koppelen**. Na enkele momenten zal u '**BT READY**' zien op het statusscherm.
3. Zoek en tik op 'LG_Speaker_DS90QY_XXXX' of de naam die u hebt geregistreerd op de Google Home-app.
4. Wanneer het product is verbonden met uw smartphone via **Bluetooth**, kunt u de wijziging in het statusscherm zien '**PAIRED**' → '**Naam van het via Bluetooth verbonden apparaat**' → 'BT'.

(!)

Als u een rode LED ziet op de achterkant van de draadloze subwoofer of op de voorkant van de draadloze ontvanger, betekent dit dat de soundbar nog niet is verbonden met de luidsprekers. Als dit het geval is, verbindt ze dan in de volgende volgorde.

1. Druk op de knop **Aan/uit** op de soundbar om deze uit te schakelen.
2. Druk op de knop **PAIRING** op de achterkant van de niet verbonden draadloze subwoofer of draadloze ontvanger. Controleer of elke LED groen knippert.
   - Als u nog altijd een rode LED ziet op de achterkant van de draadloze subwoofer, houd de knop op de achterkant van de subwoofer opnieuw ingedrukt.
3. Druk op de knop **Aan/uit** op de soundbar om deze aan te schakelen.
4. Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, zult u een groen LED-lampje zien op de achterkant van de draadloze subwoofer of zal de voorkant van de draadloze ontvanger groen gaan branden.

✪ Houd de soundbar, de subwoofer en de draadloze ontvanger meer dan 1 m uit de buurt van het apparaat (bijv. draadloze router, magnetron, enz.) om draadloze storing te voorkomen.

- Sommige luidsprekers werken mogelijk niet, afhankelijk van de ingangsbron. Selecteer de geluidsmodus CINEMA (Bioscoop) om te luisteren via alle luidsprekers.

- Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Google Play is een handelsmerk van Google LLC.

ITALIANO

Installazione e uso del prodotto

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri. Per visualizzare le istruzioni relative alle funzionalità avanzate, visitare http://www.lg.com o scansionare il codice QR e scaricare il Manuale dell'utente. Parte del contenuto del presente manuale potrebbe differire dal prodotto in proprio possesso.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Ricevitore telecomando / Visualizzatore dello stato
Ⓒ Diffusori posteriori / Ricevitore wireless (in vendita separatamente, SPQ8-S)
Ⓓ Subwoofer wireless - Da installare vicino alla soundbar.
Ⓔ Dispositivo esterno - (Lettore Blu-ray, console di gioco ecc.)

1 Collegare la soundbar al televisore usando un cavo ottico o un cavo HDMI.

2 Se si utilizza un dispositivo esterno (ad esempio un lettore Blu-ray, una console di gioco ecc.), collegarlo alla soundbar con un cavo HDMI.

3 Se i diffusori posteriori e il ricevitore wireless sono stati acquistati separatamente, collegare i diffusori posteriori al ricevitore wireless con un cavo per diffusori. Quando si collegano i diffusori posteriori al ricevitore wireless, collegare il cavo con la striscia nera al terminale negativo di ciascun diffusore e l'altro cavo al terminale positivo di ciascun diffusore.

4 Collegare all'alimentazione nell'ordine seguente: subwoofer wireless ➞ ricevitore wireless ➞ soundbar. Quindi accendere la soundbar. Quando la connessione con la soundbar viene stabilita automaticamente, i LED sul subwoofer wireless e sul ricevitore wireless si accendono in verde.

5 Uso del prodotto con il televisore

① Premere ripetutamente il pulsante **Funzione** finché nel visualizzatore dello stato non appare "**OPT/HDMI ARC**".
② Nelle impostazioni del televisore, impostare il diffusore di uscita su [HDMI ARC], [Ottico] o [Diffusore esterno].
③ Quando il televisore è collegato correttamente al prodotto, nel visualizzatore dello stato appare "**OPT**", "**ARC**" o "**E-ARC**", e viene emesso un segnale acustico.
(!) Puoi goderti il suono collegando LG WOWCAST (venduto separatamente, WTP3) alla sound bar in modalità wireless.

6 Connessione del prodotto allo smartphone tramite Wi-Fi

① Connettere lo smartphone al Wi-Fi.
② Installare l'**app LG Sound Bar** da Google Play o App Store.
③ Eseguire l'**app LG Sound Bar** e seguire le istruzioni.
④ Il prodotto si connette allo smartphone ed è possibile controllarlo tramite l'**app LG Sound Bar**.

7 Connessione dell'unità allo smartphone tramite Bluetooth

① Toccare il pulsante **Impostazioni** sullo smartphone e selezionare **Bluetooth**. Attivare la funzione **Bluetooth**. (**Disattivata** > **Attiva**)
② Premere il pulsante **Abbinamento Bluetooth**. Dopo qualche attimo, sul visualizzatore dello stato appare "**BT READY**".
③ Trovare e toccare "LG_Speaker_DS90QY_XXXX" o il nome registrato nell'app Google Home.
④ Quando il prodotto è connesso allo smartphone tramite **Bluetooth**, l'indicazione sul visualizzatore dello stato cambia da "**PAIRED**" ➞ "**Nome del dispositivo Bluetooth connesso**" ➞ "**BT**".

(!)

Se sul lato posteriore del subwoofer wireless o sul lato anteriore del ricevitore wireless si accende un LED rosso, significa che la soundbar non è connessa ai diffusori. In tal caso, collegarli nell'ordine seguente.

① Premere il pulsante di **Accensione** della soundbar per spegnerla.
② Premere il pulsante **PAIRING** sul lato posteriore del subwoofer wireless o del ricevitore wireless disconnesso. Controllare che ciascun LED lampeggi in verde.
- Se sul lato posteriore del subwoofer wireless è ancora acceso il LED rosso, premere e tenere premuto nuovamente il pulsante sul lato posteriore del subwoofer.

③ Premere il pulsante di **Accensione** della soundbar per accenderla.
④ Una volta stabilita la connessione, sul lato posteriore del subwoofer wireless o sul lato anteriore del ricevitore wireless si accende un LED verde.

✪ Per evitare interferenze wireless, tenere la soundbar, il subwoofer e il ricevitore wireless a una distanza superiore a 1 metro da altri dispositivi (ad esempio router wireless, forni a microonde ecc.).

- Alcuni altoparlanti potrebbero non emettere suoni, a seconda della sorgente di ingresso. Selezionare la modalità audio CINEMA (Cinema) per emettere il suono da tutti gli altoparlanti.

- Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a cambiamenti senza preavviso.
- Google Play è un marchio di Google LLC.

ENGLISH

Specification

Power requirements
- Refer to the main label.

Power consumption
- Refer to the main label.
- Networked standby: 2.0 W

Dimensions (W x H x D): Approx. 1200.0 mm x 63.0 mm x 135.0 mm
Bus Power Supply (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplifier (Total RMS Output power): 570 W RMS

How to deactivate the wireless network connection(s).
Press and hold the **Power** button for 3 seconds or longer to turn off the product.

Open Source Software Notice Information
To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit https://opensource.lge.com.
LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.
This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

DEUTSCH

Technische Daten

Stromversorgung
- Siehe Hauptetikett.

Leistungs-Aufnahme
- Siehe Hauptetikett.
- Netzwerk-Bereitschaftsbetrieb: 2,0 W

Abmessungen (B x H x T): Ca. 1200,0 mm x 63,0 mm x 135,0 mm
Stromversorgung über USB: 5 V ⎓ 500 mA
Verstärker (Mittlere Gesamt-Ausgangsleistung): 570 W RMS

So deaktivieren Sie die Drahtlos-Verbindung(en) ins WLAN.
Die Taste **Ein/Aus** 3 Sekunden lang oder länger gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.

Information: Hinweis bezüglich Open-Source-Software
Um den in diesem Produkt enthaltenen Quellcode unter der GPL, LGPL, MPL und anderen Open-Source-Lizenzen, die zur Offenlegung des Quellcodes verpflichten, zu erhalten und um Zugang zu allen genannten Lizenzbedingungen, Copyright-Hinweisen und anderen relevanten Dokumenten zu erhalten, besuchen Sie bitte https://opensource.lge.com.
LG Electronics bietet gegen eine kostendeckende Gebühr (Medium, Versand und Bearbeitung) den Quellcode auf CD-ROM an. Senden Sie dazu eine Anfrage per E-Mail an: opensource@lge.com.
Dieses Angebot gilt für jeden, der diese Informationen erhält, für einen Zeitraum von drei Jahren nach der letzten Lieferung dieses Produkts.

FRANÇAIS

Caractéristiques

Alimentation
- Référez-vous à l'étiquette principale

Consommation électrique
- Référez-vous à l'étiquette principale
- Veille en réseau : 2,0 W

Dimensions (L x H x P) : Env. 1200,0 mm x 63,0 mm x 135,0 mm
Alimentation électrique par Bus (USB) : 5 V ⎓ 500 mA
Amplificateur (puissance de sortie RMS totale) : 570 W RMS

Comment désactiver la(les) connexion(s) du réseau sans fil.
Maintenir enfoncé le bouton **Marche/Arrêt** au moins pendant 3 secondes pour éteindre le produit.

Informations sur les logiciels libres
Pour obtenir le code source sous les licences GPL, LGPL, MPL et autres licences de source ouverte qui ont l'obligation de divulguer le code source, qui est contenu dans ce produit, et pour accéder à toutes les conditions de licence mentionnées, aux avis de droits d'auteur et autres documents pertinents, veuillez visiter le site https://opensource.lge.com.
LG Electronics peut aussi vous fournir le code source sur CD-ROM moyennant le paiement des frais de distribution (support, envoi et manutention) sur simple demande adressée par e-mail à opensource@lge.com.
Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations pendant une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit.

NEDERLANDS

Specificatie

Stroomvereisten
- Raadpleeg het hoofdlabel.

Stroomverbruik
- Raadpleeg het hoofdlabel.
- Netwerk standby: 2,0 W

Afmetingen (B x H x D): Ongeveer. 1200,0 mm x 63,0 mm x 135,0 mm
USB-busvoeding: 5 V ⎓ 500 mA
Versterker (Totale Vermogen RMS Uitgang): 570 W RMS

Hoe de draadloze netwerkverbinding(en) deactiveren.
De **Aan-/uit**-knop 3 seconden of langer indrukken om het product uit te schakelen.

Informatiebericht over Open Source-software
Om de broncode te verkrijgen onder GPL, LGPL, MPL, en andere open source licenties die de verplichting hebben broncode vrij te geven, die in dit product is opgenomen, en om toegang te krijgen tot alle genoemde licentievoorwaarden, copyrightkennisgevingen en andere relevante documenten, bezoek https://opensource.lge.com.
LG Electronics zal u tevens open-source code ter beschikking stellen op CD-ROM tegen de kostprijs van verspreiding (zoals de kosten voor media, verzending en handling) na ontvangst van een verzoek per e-mail naar opensource@lge.com.
Dit aanbod is geldig voor iedereen die deze informatie ontvangt voor een periode van drie jaar na onze laatste verzending van dit product.

ITALIANO

Specifiche Tecniche

Requisiti di potenza

- Vedere l'etichetta principale.

Consumo energetico

- Vedere l'etichetta principale.
- Collegato alla rete in stand-by: 2,0 W

Dimensioni (L x A x P): Appross. 1200,0 mm x 63,0 mm x 135,0 mm
Alimentazione energia Bus (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplificatore (potenza in uscita RMS totale): 570 W RMS

Come disattivare le connessioni di rete mobile.
Premere e tenere premuto il pulsante di **Accensione** ⏻ per 3 secondi o più per spegnere il prodotto.

Informazioni avviso software Open Source
Per ottenere il codice sorgente sotto GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source che prevedono l'obbligo di divulgare il codice sorgente, contenuto in questo prodotto, e per accedere a tutti i termini di licenza citati, alle note sul copyright e ad altri documenti pertinenti, visitare https://opensource.lge.com.
LG Electronics fornirà anche il codice open source su CD-ROM su richiesta tramite e-mail all'indirizzo opensource@lge.com addebitando il costo delle spese di distribuzione (ad esempio il costo di supporti, spedizione e gestione).
Questa offerta è valida per chiunque riceva queste informazioni per un periodo di tre anni dalla nostra ultima spedizione di questo prodotto.

CE

ENGLISH

Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Wi-Fi SOUND BAR is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
The use of the 5150 - 5350 MHz and 5945 - 6425 MHz band (if applicable) is restricted to indoor use only. This restriction exists in Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Northern Ireland (UK(NI)), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), Türkiye (TR) and Norway (NO).
For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	9 dBm
2412 to 2472 MHz	20 dBm
5180 to 5320 MHz	23 dBm
5500 to 5700 MHz	23 dBm
5730 to 5850 MHz	13.35 dBm

DEUTSCH

Konformitätserklärung

LG Electronics erklärt hiermit, dass die Funkgeräte des Typs Wi-Fi SOUNDBAR der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Die Frequenzbänder 5150 - 5350 MHz und 5945 - 6425 MHz dürfen (falls zutreffend) nur im Innenbereich benutzt werden. Diese Einschränkung besteht in Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tschechien (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), Nordirland (UK(NI)), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Türkei (TR) und Norwegen (NO).
Bitte beachten Sie: Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden.

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (max.)
2402 bis 2480 MHz	9 dBm
2412 bis 2472 MHz	20 dBm
5180 bis 5320 MHz	23 dBm
5500 bis 5700 MHz	23 dBm
5730 bis 5850 MHz	13,35 dBm

FRANÇAIS Déclaration de conformité

Par la présente, LG Electronics déclare que l'équipement radio de type Barre de son Wi-Fi est en conformité avec la Directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

L'utilisation des bandes de 5 150 à 5 350 MHz et de 5 945 à 6 425 MHz (le cas échéant) est uniquement restreinte à une utilisation en intérieur. Cette restriction existe en Belgique (BE), Bulgarie (BG), République Tchèque (CZ), Danemark (DK), Allemagne (DE), Estonie (EE), Irlande (IE), Grèce (EL), Espagne (ES), France (FR), Croatie (HR), Italie (IT), Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche (AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovénie (SI), Slovaquie (SK), Finlande (FI), Suède (SE), Irlande du Nord (UK (NI)), Suisse (CH), Islande (IS), Liechtenstein (LI), Turquie (TR) et Norvège (NO).

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps, afin d'éviter des blessures à l'utilisateur.

Bandes de fréquences	Puissance de sortie (Max.)
2402 à 2480 MHz	9 dBm
2412 à 2472 MHz	20 dBm
5180 à 5320 MHz	23 dBm
5500 à 5700 MHz	23 dBm
5730 à 5850 MHz	13,35 dBm

NEDERLANDS Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart LG Electronics dat de draadloze toestellen type Wi-Fi SOUNDBAR voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Het gebruik van de 5150 - 5350 MHz- en 5945 - 6425 MHz-band (indien van toepassing) is alleen toegestaan voor gebruik binnenshuis. Deze beperking geldt voor België (BE), Bulgarije (BG), Tsjechië (CZ), Denemarken (DK), Duitsland (DE), Estland (EE), Ierland (IE), Griekenland (EL), Spanje (ES), Frankrijk (FR), Kroatië (HR), Italië (IT), Cyprus (CY), Letland (LV), Litouwen (LT), Luxemburg (LU), Hongarije (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Oostenrijk (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Roemenië (RO), Slovenië (SI), Slowakije (SK), Finland (FI), Zweden (SE), Noord-Ierland (UK(NI)), Zwitserland (CH), IJsland (IS), Liechtenstein (LI), Turkije (TR) en Noorwegen (NO).

Ter overweging van de gebruiker, moet dit apparaat worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam.

Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
2402 tot 2480 MHz	9 dBm
2412 tot 2472 MHz	20 dBm
5180 tot 5320 MHz	23 dBm
5500 tot 5700 MHz	23 dBm
5730 tot 5850 MHz	13,35 dBm

ITALIANO Dichiarazione di Conformità

Con la presente, LG Electronics dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SOUND BAR WI-FI è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

L'utilizzo della banda 5150 - 5350 MHz e della banda 5945 - 6425 MHz (se applicabile) è limitato al solo impiego domestico. La presente restrizione esiste in Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica Ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE), Irlanda del Nord (UK(NI)), Svizzera (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI), Turchia (TR) e Norvegia (NO).

In considerazione dell'utente, l'apparecchio deve essere installato e utilizzato rispettando una distanza minima di 20 cm tra il corpo e il dispositivo.

Intervallo di frequenza	Potenza in uscita (massima)
2402 - 2480 MHz	9 dBm
2412 - 2472 MHz	20 dBm
5180 - 5320 MHz	23 dBm
5500 - 5700 MHz	23 dBm
5730 - 5850 MHz	13,35 dBm

LG
Life's Good